

Familiennest- programm

Programma per famiglie



hochpustertal@osttirol.com • T +43 50 212 300
Sommer 2022
Estate 2022
Information

GEPRÜFTE
KINDER
BETREUUNG







Hallo im Willi-Wichtel Familiennest

Vom 11. Juli bis 9. September 2022 finden wöchentlich attraktive Programmpunkte unter Aufsicht von pädagogisch geschulten Kinderbetreuern statt.

Mit dem „Wichtelzug“ geht's zu verschiedenen Erlebnisplätzen, wie zum Beispiel dem Wichtelpark oder dem Wonky-Tonky Fluss, wo abenteuerliche Schatzsucher Gold waschen und vielleicht auch fündig werden.

Die Teilnahme am Programm ist für alle Kinder kostenlos (ausgenommen Eintritts- und Verpflegungskosten)

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme!

Benvenuti nel nido familiare di Willi Wichtel

Dal 11 luglio al 9 settembre 2022 abbiamo organizzato tantissime cose per voi! Il „Trenino degli gnomi“ ci porta in diversi posti, come per esempio al parco giochi degli gnomi o al fiume Wonky Tonky dove andiamo alla ricerca d'oro.

La partecipazione al programma é gratuita per tutti bambini (escluse le spese di ingresso e ristorazione)

Siamo lieti della vostra partecipazione!



Montag

09.45 Uhr: **Familiennest Hallo im Wichtelpark Sillian**

Am Beginn der Woche erwartet uns ein abwechslungsreicher Vormittag im wunderschönen Kinderspielplatz von Sillian. Wir, das Familiennest Team: Engele und Andrea freuen uns, euch kennen zu lernen, um mit euch eine spannende und aufregende Urlaubswoche mit Abenteuern und lustigen Spielen zu erleben. Bereits heute basteln wir das erste Andenken für zu Hause.

Wichtelzugtransfer:

09.00 Uhr: Arnbach Alpenhotel Weitlanbrunn

09.15 Uhr: Marktplatz Sillian

09.30 Uhr: Sporthotel/Feriendorf

Rücktransfer ab 11.30 Uhr

14.15 Uhr: **Gibt's denn sowas?**

am Platz vor dem Tourismusinfobüro in Sillian

Ballone, die nicht zerplatzen wollen? Explodierende Überraschungseier? Wasser als Raketentreibstoff? Mit vielen überraschenden und abwechslungsreichen Experimenten werden wir herausfinden, wie unsere Welt funktioniert.

Wichtelzugtransfer:

13.15 Uhr: Arnbach Alpenhotel Weitlanbrunn

13.30 Uhr: Marktplatz Sillian

13.45 Uhr: Sporthotel/Feriendorf

Rücktransfer ab 16.00 Uhr





Lunedì

Ore 09.45: **Benvenuti alle famiglie presso il Parco degli Gnomi (Wichtelpark)**

Vi aspettiamo nel parco degli gnomi. Giochiamo insieme tutta la mattina in questo parco giochi meraviglioso. Noi, lo staff del nido familiare Engele e Andrea non vediamo l'ora di conoscerti per vivere una settimana di vacanze emozionante con tante avventure e giochi divertenti. Faremmo anche i primi ricordi da portare a casa.

Trenino degli gnomi:

ore 09.00: Arnbach Alpenhotel Weitlanbrunn

ore 09.15: Piazza di Sillian

ore 09.30: Sporthotel/Villaggio turistico

Trasferimento di ritorno dalle ore 11.30

Ore 14.15: **C'è una cosa del genere?**

sul piazzale davanti l'ufficio turistico in Sillian

Palloncini che non vogliono scoppiare? Uova a sorpresa che esplodono? Acqua come carburante per razzi? Con tanti esperimenti sorprendenti e variegati scopriremo come funziona il nostro mondo.

Trenino degli gnomi:

ore 13.15: Arnbach Alpenhotel Weitlanbrunn

ore 13.30: Piazza di Sillian

ore 13.45: Sporthotel/Villaggio turistico

Trasferimento di ritorno: dalle ore 16.00





Dienstag

09.30 Uhr: Die Fichtenliesl sucht Seppi beim Stausee Tassenbach

Heute ist der Tag, an dem wir Bekanntschaft machen mit der Fichtenliesl und Seppi. Seppi ist ein Specht, der im Stamm der Fichtenliesl wohnt. Als plötzlich ein fürchterlicher Sturm aufkommt, wirbelt es ihn wie eine Feder durch den Wald. Die Fichtenliesl macht sich große Sorgen um ihn. Mit Hilfe eines Spiegels versuchen wir Seppi wieder zu finden. Gar nicht so einfach. Wo könnte er nur sein?

Bitte Jause und Getränke mitnehmen.

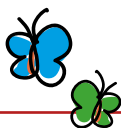
Wichtelzugtransfer:

09.00 Uhr: Arnbach Alpenhotel Weitlanbrunn

09.15 Uhr: Marktplatz Sillian

09.30 Uhr: Sporthotel / Feriendorf

Rücktransfer ab 15.00 Uhr





Martedì

Ore 09.30: La "Fichtenliesl" cerca Seppi al laghetto di Tassenbach

Oggi è il giorno in cui facciamo la conoscenza di Lisa, l'abete rosso e Seppi, un picchio che vive nel tronco dell'abete rosso. Quando all'improvviso si scatena una terribile tempesta, che lo fa volare nella foresta come una piuma, la "Fichtenliesl" è molto preoccupata per lui. Con l'aiuto di uno specchio cerchiamo di ritrovare Seppi, che non è così facile. Dove potrebbe essere?

Si prega di portare snack e bevande con voi

Trenino degli gnomi:

ore 09.00: Arnbach Alpenhotel Weitlanbrunn

ore 09.15: Piazza di Sillian

ore 09.30: Sporthotel/Villaggio turistico

Trasferimento di ritorno dalle ore 15.00





Mittwoch

10.00 Uhr: **Familientag am Golzentipp** (nur in Begleitung eines Erwachsenen)

Jeden Mittwoch findet das Familienfest am Golzentipp in Obertilliach statt. Mit der Seilbahn geht es hoch hinauf. Nach einer leichten Wanderung entlang der „Kindermeile“ mit zahlreichen Attraktionen machen wir gemeinsam Butter und verkosten diesen. Ab 13.00 Uhr erwartet uns bei der Conny Alm ein abwechslungsreiches Programm mit Musik, Hupfburg, Kunsthandwerk und Kinderschminken. Auch „Willi-Wichtel“ besucht uns.

Treffpunkt bei der Talstation der Seilbahn Golzentipp.
Gutes Schuhwerk, Regen- und Sonnenschutz mitnehmen.

Berg- und Talfahrt für Kinder bis 15 Jahren gratis. Erwachsene erhalten den ermäßigten Tarif um € 15,00 Euro

Gratis Busverbindung mit Gäsekarte

Abfahrt Sillian:	9.33 Uhr
Abfahrt Heinfels:	9.36 Uhr
Ankunft Obertilliach:	10.04 Uhr
Rückfahrt Obertilliach:	14.49 Uhr 16.04 Uhr
Ankunft Heinfels:	15.19 Uhr 16.34 Uhr
Ankunft Sillian:	15.22 Uhr 16.37 Uhr

20.00 Uhr: **Wichtel Action Night** 20.7./27.7./03.08./10.8./17.8./24.08.2022

Während die Erwachsenen den Sommerkonzerten lauschen, können sich die Kinder am nahe gelegenen Spielplatz austoben und sich bei verschiedenen Attraktionen wie Bungee Running, Kistensteigen, Kinderschminken, Bogenschießen, Popcorn Ecke uvm. vergnügen.

Wichtelzugtransfer:

19.30 Uhr: Sporthotel Sillian/Ferierendorf
20.15 Uhr: Arnbach Alpenhotel Weitlanbrunn
Rücktransfer Richtung Sporthotel/Ferierendorf: 21.45 Uhr
Rücktransfer Richtung Arnbach: 22.15 Uhr



Mercoledì

Ore 10.00: **Giornata per famiglie sul Golzentipp** (solo accompagnati dai genitori)

Ogni mercoledì viene organizzata una festa per famiglie sul monte Golzentipp a Oberilliach. Saliamo con la funivia fino al ristorante Connyalm a 2.070 m. Dopo una facile camminata lungo il "miglio per bambini" facciamo il burro e dalle ore 13:30 ci aspetta un programma variato con musica dal vivo, castello gonfiabile, face painting e il nostro mascotte Willi Wichtel al ristorante Connyalm. **Punto di ritrovo presso la funivia di Oberilliach.** Vi preghiamo di portare scarpe robuste, protezione solare e un'impermeabile.

Funivia gratuita per bambini fino ai 15 anni/adulti € 15,00

Utilizzare l'autobus gratuito con tessera per gli ospiti

Partenza Sillian:	ore 9.33
Partenza Heinfels:	ore 9.36
Partenza Obertilliach/Rodarm:	ore 10.04
Ritorno Obertilliach:	ore 14.48 16.04
Arrivo Heinfels:	ore 15.19 16.34
Arrivo Sillian:	ore 15.22 16.37

Ore 20:00: **Notte degli gnomi** 20.7./27.7./03.08./10.8./17.8./24.08.2022

Mentre gli adulti ascoltano i concerti estivi, i bambini possono giocare nel parco giochi vicino e divertirsi con giochi diversi. (Bungee running, arrampicata delle casse, angolo di Popcorn, face painting e tante altre cose)

Trenino degli gnomi:

ore 19.30: Sporthotel/Villaggio turistico

ore 20.15: Arnbach Alpenhotel Weitlanbrunn

Trasferimento di ritorno:

in direzione Sporthotel/Villaggio turistico: ore 21.45

in direzione Arnbach: ore 22.15



Donnerstag

10.00 Uhr: **Erlebnistour auf Burg Heinfels**

Wie verteidigt man eigentlich eine Burg? Und wie wurde die Burg Heinfels überhaupt gebaut? Diesen und noch viel mehr spannenden Rätseln gehen wir auf die Spur. Ob es ums Anlegen der Gewehre durch die Schießscharten geht oder ihr beim Bau an unserem Burgmodell helft. Es gibt viel zu entdecken, erleben und erfahren auf der Burg Heinfels! Von Kanonenkugeln und dem sagenhaften Höllenhund – bis hin zum aufregenden Aufstieg auf den höchsten Turm mit beeindruckender Aussicht – ganz bestimmt ist etwas Spannendes für euch dabei!

Kostenbeitrag/Kind: € 5,00 (Eltern € 9,00 Panoramatur)

Wichtelzugtransfer:

09.00 Uhr: Arnbach Alpenhotel Weitlanbrunn

09.15 Uhr: Marktplatz Sillian

09.30 Uhr: Sporthotel / Feriendorf

Rücktransfer ab 12.00 Uhr

14.00 Uhr: **Goldwaschen beim Wonky-Tonky-Fluss**

Nach dem Essen begeben wir uns auf die Spuren von berühmten Goldwäschern aus dem Wilden Westen und suchen nach den begehrten Goldnuggets. Bitte Badesachen und Sonnenschutz mitbringen.

Wichtelzugtransfer:

13.15 Uhr: Arnbach Alpenhotel Weitlanbrunn

13.30 Uhr: Marktplatz Sillian

13.45 Uhr: Sporthotel / Feriendorf

Rücktransfer ab 16.00 Uhr



Giovedì

Ore 10.00: **Tour d'avventura nel castello di Heinfels**

Come si difende un castello? Com'era costruita il Castello Heinfels? Noi esploriamo i segreti ghiotti. Dov'è stato impiegati i fucili e cerchiamo di costruire il modello del castello. Ci sono tante cose da scoprire, sapere e vivere nel castello di Heinfels. Guardiamo le palle da cannone, sentiamo la storia del misterioso cerbo e ascendiamo all'altissima torre con una vista meravigliosa nella Valle Alta Pusteria. Senz'altro c'è qualcosa avvincente per voi!

Costi/bambino: € 5,00 (adulti € 9,00 giro panoramico)

Trenino degli gnomi:

ore 09.00: Arnbach Alpenhotel Weitlanbrunn

ore 09.15: Piazza di Sillian

ore 09.30: Sporthotel/Villaggio turistico

Trasferimento di ritorno dalle ore 12.00

Ore 14.00: **La ricerca dell'oro nel fiume Wonky-Tonky**

Dopo pranzo andiamo sulle tracce di Winnetou e Old Shatterhand e andiamo alla ricerca delle pepite d'oro. Preghiamo di portare il costume da bagno e protezione solare!

Trenino degli gnomi:

ore 13.15: Arnbach Alpenhotel Weitlanbrunn

ore 13.30: Piazza di Sillian

ore 13.45: Sporthotel/Villaggio turistico

Trasferimento di ritorno dalle ore 16:00





Freitag

10.15 Uhr: Kräuterwanderung mit Kräuterhexe Clara und der Fichtenliesl

Wir erfahren viel Neues über die heimischen Wildkräuter und unseren Wald. Neben einem lustigen Spiel verarbeiten wir auch die wertvollen Schätze aus Wald und Wiese mit Clara, unserer Kräuterhexe.

Treffpunkt: Almfamilyhotel Scherer in Obertilliach

Gratis Busverbindung mit Gäsekarte

Abfahrt Sillian: 9.33 Uhr

Abfahrt Heinfels: 9.36 Uhr

Ankunft Obertilliach/Rodarm: 10.01 Uhr

Rückfahrt Obertilliach: 11.48 Uhr | 12.43 Uhr

Ankunft Heinfels: 12.14 Uhr | 13.09 Uhr

Ankunft Sillian: 12.17 Uhr | 13.12 Uhr



Venerdì

Ore 10.15: **Camminata con Clara, la strega delle erbe e Lisa, l'abete rosso**

Noi veniamo a sapere novità delle erbe selvatiche domestiche ed il nostro bosco. Insieme con una giocata allegra trasformiamo le ricchezze del bosco e dei prati con Clara e Lisa.

Punto d'incontro: Almfamilyhotel Scherer a Obertilliach

Utilizzare l'autobus gratuito con tessera per gli ospiti

Partenza Sillian:	ore 9.33
Partenza Heinfels:	ore 9.36
Partenza Obertilliach/Rodarm:	ore 10.01
Ritorno Obertilliach:	ore 11.48 12.43
Arrivo Heinfels:	ore 12.14 13.09
Arrivo Sillian:	ore 12.17 13.12





TIPPS FÜR JUGENDLICHE

von 10-16 Jahren

HOCHSEILGARTEN SILLIAN

01.07.2022 - 31.07.2022 täglich 11.00-17.00 Uhr
01.08.2022 - 28.08.2022 täglich 10.00-18.00 Uhr
29.08.2022 - 04.09.2022 täglich 11.00-17.00 Uhr
10.09.2022 - 25.09.2022 Sa & So 13.00-17.00 Uhr

Preis:

bis 15 Jahre € 15,00
ab 16 Jahren: € 18,00

Informationen: T. +43 50 212 300, www.wichtel.at

KLETTERN IN DER GALITZENKLAMM AMLACH

26.05. - 15.09.2022 Täglich 09.00-18.00 Uhr

Preis:

bis 14 Jahre: Einzeleintritt € 6,50 - Tagesticket € 8,00
Erwachsene: Einzeleintritt € 8,00 - Tagesticket € 10,00
(Kletterausrüstung: € 12,00)

Information: T. +43 664 156 7457, galitzenklamm.info

OSTTIRODLER – SOMMERRODELBAHN

Preis und Öffnungszeiten findest du unter
www.lienzer-bergbahnen.at

BIATHLONSCHIESSEN FÜR GÄSTE

Jeden Mittwoch um 20.00 Uhr im Biathlonzentrum Obertilliach. Für Kinder ab 14 Jahren.

Preis: € 10,00 pro Person, Anmeldung unter T. +43 50 212 360



CONSIGLI PER GIOVANI

da 10 a 16 anni

PARCO D'AVVENTURA SILLIAN

01.07.2022 - 31.07.2022	ogni giorno, ore 11.00-17.00
01.08.2022 - 28.08.2022	ogni giorno, ore 10.00-18.00
29.08.2022 - 04.09.2022	ogni giorno, ore 11.00-17.00
10.09.2022 - 25.09.2022	sab & dom, ore 13.00-17.00

Prezzo:

fino a 15 anni: € 15,00

da 16 anni: € 18,00

Informazioni: T. +43 50 212 300, www.wichtel.at

ARRAMPICARE NELLA GOLA DELLA GALIZIA AMLACH

26.05. - 15.09.2022 ogni giorno 09.00 - 18.00

Prezzo:

fino a 14 anni: € 6,50 - biglietto giornaliero: € 8,00

Adulti: € 8,00 - biglietto giornaliero: € 10,00

(attrezzatura arrampicata € 12,00)

Informazioni: T. +43 664 156 7457, galitzenklamm.info

OSTTIRODLER - FUN BOB ESTIVO

Prezzi e orari d'apertura si trovano sul sito

www.lienzer-bergbahnen.at

TIRI A BIATHLON PER OSPITI

Ogni mercoledì alle ore 20.00 nel centro biathlon di Obertilliach. Per bambini a partire da 14 anni.

Prezzo: € 10,00 a persona, iscrizione T. +43 50 212 360



FAMLIENNEST TEAM

Unsere Kinderbetreuer unterziehen sich ständig einer umfangreichen Fortbildung, in der alljährlich ein neues Spielmotto eingelernt wird. Mit unseren Nestbetreuern Andrea und Engelbert erleben Kinder nahezu täglich neue Abenteuer. Engelbert fährt auch mit dem Wichtelexpress, mit dem man von der Unterkunft zu den diversen Spielorten gelangt.

ANIMATORI

Con i nostri animatori Andrea e Engelbert i bambini possono vivere una nuova avventura ogni giorno. Engelbert guida anche il trenino degli gnomi che porta i piccoli ospiti da un'avventura all'altra.



Osttirol

Dein Bergtirol



WICHELTPARK SILLIAN

Der größte Abenteuerspielplatz im Hochpustertal mit Wichtelbergwerk, Minigolfplatz, Hochseilgarten, Wasserspielanlage, Grillplatz, Kiosk u.v.m. Eintritt kostenlos!

PARCO DEGLI GNOMI SILLIAN

Il parco giochi d'avventura più grande nell'Alta Val Pusteria con miniera degli gnomi, minigolf, parco di arrampicata, impianto di giochi con acqua, piazzola per grigliate, chiosco e tante altre cose. L'ingresso è gratuito!





WICHTELEXPRESS SILLIAN

Der Bummelzug bringt die Teilnehmer am Familiennest Wochenprogramm kostenlos zu den einzelnen Spielorten. Der Zug kann auch für Veranstaltungen und Feierlichkeiten angemietet werden.

Il trenino per passeggiate porta i partecipanti del programma del nido familiare ai singoli luoghi di gioco gratuitamente. Il trenino può anche essere preso a noleggio per diverse feste in cambio di una piccola tassa.





Wichtelexpress



Osttirol

Tourismusinformation Hochpustertal

Gemeindehaus 86, 9920 Sillian

T. +43 50 212 300

hochpustertal@osttirol.com

www.osttirol.com



Bei Schlechtwetter sind Ersatzprogramme vorgesehen.
Programm geeignet für Kinder ab 4 Jahren. Der Witterung entsprechend mitzunehmen: Sonnenschutz, festes Schuhwerk, Regenschutz evtl. Ersatzkleidung. Bei Allergien jeder Art ist dies den Betreuern selbstverständlich mitzuteilen.

Leichte Fahrzeitenabweichungen und
Programmänderung vorbehalten!

In caso di maltempo è previsto un programma di sostituzione.
Programma adatto per bambini da 4 anni. Si prega di portare una protezione solare, scarpe robuste, vestiti di ricambio e un'impermeabile. Nel caso di un'allergia di qualsiasi tipo, devono essere informati gli animatori.

Con riserva di modifiche del programma e degli orari
del trenino degli gnomi.